

# به ره و پروناکی

جگه له سه روتار سه رجه م بابه ته کانی تر خاوه نه کانی لینی به رپرسن.

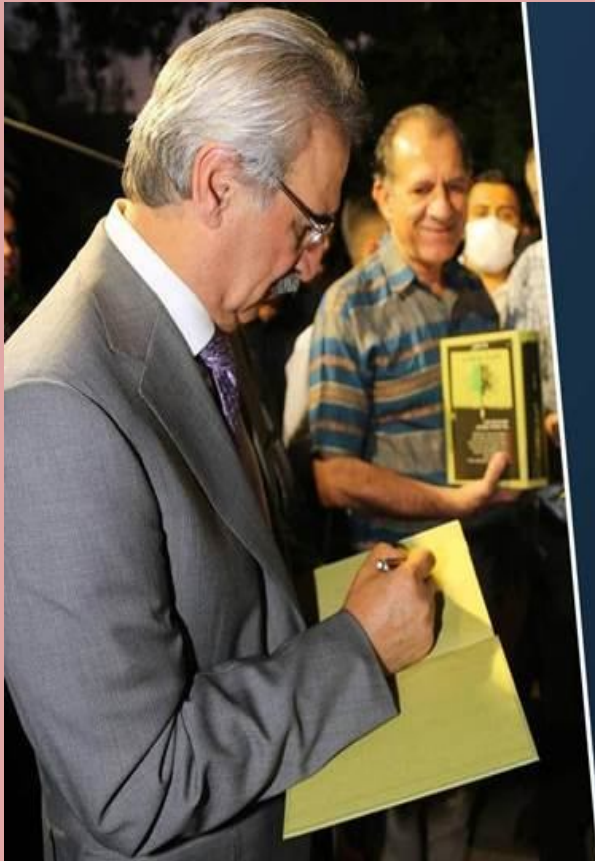
سه رنوسه ر: سالم محمه د

رۆژی پینچ شه مه

۲۰۲۰/۱۰/۱

ژماره ۱۶

## مه لا به ختیار و کتیبه که ی



له شیواندنی رووداوه کانی کوردستانه وه بۆ تیکدانی داستانی یۆنانییه کان / مه جید صالح

نووسراودانی وشه مالیک بۆ هه مووان

## مه لا بهختیار و کتیبه کهی

سالم محمد

مه لا بهختیار به ناوی نویسی بیروه و ره یه وه که چند پوژی رابردودا له بهرنامه یه کی که نالی پروداو که بهرنامه که ش و بلاوکرده وهی کتیبه کهی مه لا بهختیار له م کاته دا به مه بهست بوو، که پیم وایه هۆکاری سه ره کی بهرنامه که به خواستی پارتی که لیدان بوو له ره وانشاد نهوشیروان مسته فا و شیواندنی میژوو بوو، هه ول و ته قه لای مه لا بهختیاره بۆ ئه وهی به هه رنرخیک بیته کاندید بکریت بۆ پوستی سه رۆک کۆماری عیراق، هه روه ها هۆکاریکی تری هیترشه کانی که به شیکی هیترش بوو بۆ سه ر یه کیتهی، په یوه ندی به و بهراویز خسته نی ئه م کاره کته ره سیاسی له ناو یه کیتهی له دواي کۆنگره ی ئه و حیزبه وه، که له ریگای بهرنامه که و کتیبه که یه وه پیی راگه یانندن ئاماده م میژووشتان بشیوینم ئه گه ر پهراویز بخریم.

مه لا بهختیار به هیترشه کانی بۆ سه ر ره وانشاد کاک نهوشیروان له م کاته دا به خویندنه وهی خزی ده بیته گه وره ترین پالپشتی بۆ ئه و هیترشه میدیایانه ی که سیبه ری حیزبه کهین و دهرونی گۆرانخووانیان شیواندوه، بهردهوام هیترش ده که نه سه ر بزوتنه وهی گۆران و بوونی دهنگی نارهبزای ناو هه لسه وراوانی گۆران و گۆرانخووانی به هه ل زانی بۆ ئه وهی هیترش بکاته سه ر ره وان شاد نهوشیروان مسته فا به لام پیش بزوتنه وهی گۆران و میدیا که ی هیتره خۆرسکه که ی گۆران که گۆرانخووان سۆشیال میدیایان داگیرکرد به مه لا بهختیار و هه موو نه یاره کانی ره وانشاد نهوشیروان مسته فایان وت تا ئیره و بهس نهوشیروان مسته فا ته نها به جهسته مردووه و ئاماده ی هه موو قوربانیه کهین له پیناو بهرنامه که ی و ناوی نهوشیروان مسته فادا.

دواي وه لامدانه وهی توندی گۆران و میدیا که ی و بهردهوام بوونی گۆرانخووان له ره تکرده وهی هه ر هه ولیک بۆ شیواندنی میژوو نهوشیروان مسته فا مه لا بهختیار کتیبه که ی بلاوکرده وه و کۆنگریه کی پوژنامه وانی ئه نجامدا، که ئه وهی شاره زای زمانی جهسته یاخود دهروناسی بیته و بهراوردیکی خیرایی بهرنامه که ی پروداو بکات له گه ل کۆفرانسه پوژنامه وانیه که ی مه لا بهختیار و سهیری قسه و جوله و پوو خساری بکات تیده گات که چند وه لامه کانی هه لسه وراوان و گۆرانخووان هینانه وهی به لگه له سه ر بابه ته کانی ناو میژوو که ئه و شیواندویه تی کاریگه ری هه بووه له سه ری، و دهرونی شیواندویه تی و چند هه سته په شیمانی سیمای داگیرکردوه، ئه مه له کاتیکدا له بهرنامه که ی پروداو به و په پی بره و به خۆبوونه وه قسه ی ده کرد و ته حه دای ده کرد، به لئ هه ر هه ولیکی ناراست به ناراسته ی هیترش کردنه سه ر ره وانشاد نهوشیروان مسته فا میلله تیک ئاماده یه بهرگری لئ بکات، ئه وانه ی بهرگری لئ ده که ن له شاخ نه ژیاون نه وهی شار و دواي راپه رینن، به لام شاره زان به دیره کانی ناو کتیبه گرنگه کان چونکه بهرنامه ی سیاسی که سیکیان قبول کردوه که پیش ئه وهی سیاسی بیته میژوو نووس و شاعیر و پوژسنییر و نووسه ریکی لیها تووه که کتیبه کانی له زانکۆ وه ک سه رچاوه ی زانستی پشتی پی ده به سریت بۆ توژیینه وهی زانستی.

## لەشيواندنى رووداوهكانى كوردستانهوه بۆ تىكدانى داستانى يۆنانىيەكان/ مەجىد سالىح

شمشیرەكەى هيركليس يان دامۆكس

(2)

دوادا شى بەى دىكەلقەختيار.. هەلا بەى"مەوهبرى بىرەر كتيبي"لەسەله ی وتارى پيشوومه دريژه م وتارهئه  
..دئ نووسەر له لاپەرە ۱۳۰ كتيبهكيدا نووسيوويهتى:

"ئەم سال بە پيچەوانەى سالانى رابردوو، وتارى گرنگ گرنگ، لەسەر بزوتنەوهى گۆرپان و رابەرە گشتيهكەى  
نوسرا! دلنيام، لەمەودا، راستيهكان فراوانتر باس دەكرى، بەرەسەتە سايكۆلۆژىيەكان.. خوسان!! شمشيرەكەى  
هيركليس پيش لەسەر سەرى نووسەران نەماوه، هەتا بە زنجيرە وتار، تاوانەكان بشاردرينتەوه."

لەو پەرەگرافەى سەرەوهدا، مەلا بەختيار جگە لە چەندىن هەلەى ريتوس و بەهەلە بەكارهينانى خالەندى كە  
كاتى راستکردنەوهيان نيبە و نيشانەن بۆ كەمى مەعريفە لە ليكۆلینەوه و تووژينەوهى زانستیدا؛ بەوه شاگەشكە  
بووه كاك نەوشيروان كۆچى دواى كردوه و چيتر"شمشیرەكەى هيركليس" بەسەر سەرى خۆى و  
هاورپىكانىيەوه نەماوه و فورسەتە هەزاران وتارى گرنگ گرنگ لەسەرى بزوتنەوهى گۆرپان و خودى خۆى  
بنوسن.

جاری با لە پيشدا بۆى راست كەمەوه كە جياوازی ئەرزو ئاسمان هەيه لە نيوان "هيركليس"ى ئيمپراتورى  
بیزانس و "دامۆكس" كە خزمەتكارىكى دەربارى ئيمپراتۆر "ديونيزوس" بوو، لە يۆنانى كۆن. هەموو ئەدهيباتى  
يۆنانى بگەرپت شتيك نادۆزیتەوه بە ناوى "شمشیرەكەى هيركليس"، خۆ ئەمە ميژووى كوردستان نيبە بەكەيفى  
خۆت و چۆنت بوئ بينوسیتەوه ... بەراستى جورئەتتىكى گەورەى دەوى رینگەى بەخۆت بەدهيت دەست بۆ  
شيواندنى ئەفسانەى يۆنانىيەكانيش بەرى.

"شمشیر دامۆكس"، ئەفسانەيهكى يۆنانى كۆنە، چيرۆكەى بەم شيوهيه: "دامۆكس كە خزمەتكارىكى دەربارى  
ئيمپراتۆر "ديونيزوس" بوو، پىي وابوو ئيمپراتۆر لەرووى هيز و بالادەستى و ئيداره دانى مەملەكەتەوه كەسىكى  
سەرکەوتوو و بەختەوهره. رۆژيک ديونيزوس داواى ليکرد لە جيگەكەى ئەو دانيشى و بزانی ئەو  
خۆشبهختيهى باسى دەكات لەچيدايه. دامۆكس بە شەوقەوه پيشنيارەكەى قەبول کرد و ئيواره خوانيكي  
شاهانەى بۆ ريكخرا و ئەويش زۆر خۆشحال بوو بەوهى وهك ئيمپراتۆر پيشوازی ليكرا، چوو سەر تەختى  
ئيمپراتۆر، بەلام لە ناكاو شمشيرىكى تيژى بەسەر سەريهوه خۆيهوه بينى، شمشيرەكە تەنها بە تاليك موى  
كلكى ئەسپىكەوه بەند بوو. هەرکە شمشيرەكەى بينى خۆشيهكەى لەبىر چوووهوه و لەجيگەكەى هەستاو و داواى  
لە پادشا کرد رینگەى بدات مەجليسەكەى بەجيبهينى، بەدەم راكردنەوه وتى ئيتر هەتا ئارەزووى ئەوه ناكات  
خۆشبهختيهكى لەو جۆرهى دەست كەوى" ..

ديونيزوس دەيويست دامۆكس تيگەيه نيت كە ژيانى ئيمپراتۆرهكان هەردەم لە مەترىسدايه. ئىستا داستانى  
"شمشیرەكەى دامۆكس" بۆ مەبەستى جياجيا بەكار دەهينرى.. دريژهى وتار بۆ لاپەرە ۴

بؤ نمونه ده کړی بلینن ټه مریکا بېراره کانی ټه نجومه نی ټاسایشی وهک "شمشیره که ی داموکس" به سهر ټیرانه وه داناوه. مه لا به ختیاریش به حسابی خوی پی وایه نهوشیروان مسته فا "شمشیره که ی داموکس" بووه له سهر سهری نووسهران و ټه وان له ترساندا هیچیان نه نووسیوه، مادام ټیستا له ټیاندنا نه ماوه، که واته له مه وه لا ده رگا به رووی هه زاران وتار و کتیبدا ده کړیته وه.

مه لا به ختیار لیږه شدا وهک چوڼ ریگه ی به خویداوه ده ست بؤ شیواندنی داستانیکی ٢٥٠٠ ساله ی یونانییه کان بیات، ټاواش له به راورد کردنی کاک نهوشیروان به شمشیره که ی داموکس به هه له دا چوه، چونکه کاک نهوشیروان زیاتر له سه باره ت به بیره وه ریبه کانی وتوویه تی: "هه ولم داوه یاداشته کانم به "MAD-TV" ٢٥ سال پیش ټیستا به ټاشکرا له ټسلوبینکی وا بنوسم، خه لک و گهنجی تازه پینگه یشتو که لکی لیوهرگرن، یه عنی فیږی گیانی لیبورده یی بین، نهک گیانی ټوله سندنه وه و ټینتیقام. هه ولم داوه روداوه کان بگپر مه وه. روداوه کانم له باری سهرنجی خومه وه گپراوه ته وه، رهنگه ته ره فی مقابیل موافق نه یخ له سهری، به لام هه ز ټه که م له حه یاتی خوما، هه تا خوم زیندوم، ټه وانه ی تریش زیندون بلاوی بکه مه وه، بؤ ټه وه ی له م زه مانه یا مناقه شه کان دروست بی، نهک له دوا ی خوم."

نهوشیروان مسته فا له و پهره گرافه دا به زمانیکی پرله ټه ده به وه ده لئ حه ز ټه که م له حه یاتی خوما ته ره فی مقابیل که رهنگه له سهر گپراوه که م موافق نه یخ، با له ټیانی خوما مناقه شه م له گه لدا بکا، نهک دوو سال دوا ی کزچی دوا یی، له فرسه ت بگه پ خوی و جه ماعه ته که ی کز ببنه وه و هه ریبه که یان لای خوی وه ده ست به هونینه وه ی درؤو ده له سه ی بی بنه ما بکات.

له و ٢٥ ساله دا کاک نهوشیروان نه له ده سه لاتدا بوو، نه وهک مه لا به ختیار و هاوپیکانی خاوه نی له شکر و هیزی تایبه ت بوو، تا هه رکه سیک قسه یه ک له سهر کتیبینکی بکات بچیتته سهری.. ټه ی ټه وه نییه له سهرده می ټیانی خویدا ماموستا پشکوز و کاکه حه مه و چهندانی تر بیره وه ری خویان نووسی و رخنه و قسه ی ره قیشیان به رامبه ری کرد، به لام ټه و له گول کالتری پی نه وتن و هیچ شمشیره کیکی به روویاندا رانه کیشان.

نهوشیروان مسته فا سالی ٢٠٠٦ پاش وازه ټیانی له یه کیتی نیشتمانی "کومپانیای وشه ی وهک دوا پرؤزه ی میدیایی خوی دروست کرد و له ماوه ی سی سال کارکردندا، به هاوبه شی له گه ل میدیا ټه هلیبه کانی دیکه و رؤژنامه نووس و رؤشنییرانی سه ره به خوی کوردستاندا؛ سه ره پای بوونی ټالنگاریبه کی زور توانی ټاستی هوشیاری هاوولاتیان سه باره ت به مافه کانیان و داواکردنی دادپه وه ری کومه لایه تی و دامه زرانندی حکومه تیکی موئه سه ساتی، به شیوه یه کی زور به رزبکاته وه.. دروستکردنی "بزوتنه وه ی گؤران" یش له ٢٠٠٩، وهک دوا پرؤزه ی سیاسی، جؤری حیزبایه تی کردنی له کوردستاندا سه روؤیز کرده وه و خه باتی مه دهنی و په رله مانی کرد به ټه ساسی کاری حیزبایه تی. بزوتنه وه ی گؤران جگه له دهنگی خه لک، په نای بؤ هیچ چه کینکی دیکه نه برد.

له به رامبه ردا حیزبه که ی مه لا به ختیار و هاوپه یمانه ستراتیژه که ی به زه بروزهنگ رووبه پووی ټه و بزوتنه وه یه بوونه وه.. حیزبه که ی مه لا به ختیار تاراده ی شه هید کردن و نان برین و هه تک کردنی حورمه ت و شاربه ده رکردن و دانانی هه زاران "شمشیره ی داموکس" نهک هه ر به سهر سهری هه لوسراوان، به لکو به سهر سهری دهنگه رانی گؤران، چوونه پیشه وه. له وهش زیاتر په نایان بؤ دزینی کورسیه کانی بزوتنه وه ی گؤران و ته زویر و فرت و فیل و داخستنی په رله مان وهک دامه زراوه یه کی نیشتمانی برد.

له به رامبه ر ټه مه دا کاک نهوشیروان چی کرد؟ ټایا نه یده توانی هیزی سه ربازی بؤ گؤران دروست بکات؟ ټایا نه یده توانی له سهر خویتی به ناحق رؤاوی هه لسوراوه کانی گومی خوین هه لسیتی؟ بیگومانم له وه ی مه لا به ختیار له هه موومان باشتر ده یزانی، کاک نهوشیروان له وه زیاتری پی ده کرا،

به لام له بهر ئه وهی باوه ری به رشتنی خویتی کورد به دهستی کورد نه بوو، له بهر ئه وهی له دواي راپه رینه وه دهیزانی سه رده می شوړش به سه رچووه و کاتی دروستکردنی کۆمه لی مه دهنیه، له سه ر ئه رزی واقع، نه ک له سه ر کاغه ز، بۆیه وای نه کرد.

نه نه وشيروان مسته فا پنی وابوو و نه بنه ماله که ی و هاوړیکانیسی پنیان وایه دواي مردنی که س بۆی نییه له سه ر کتیه کانی وتار یان کتیب بنووسیت؛ به پیچه وانه وه ئه و نووسیانه ی ئه و به شیکی گرنګن له میژووی ئه و قوئاغه ی تیدا ژیاوه، بۆیه هم قابیلی ره خنه لینگرتن... هه میس ده کری وه ک سه رچاوه یه کی دهستی یه ک له توژیته وه میژووییه کانداه لکیان لیوه رگیری.. ئه وه زانستی میژوو نووسییه ده ریده خات کی راستګۆ و کی حیکایه ت ده هژنیتته وه.

ره خنه ی ئیمه له مه لا به ختیار که به رده وام حه زی له دیبه ت و مونا زه ریه، ئه وه یه بۆ تا نه وشيروان مسته فا زیندوو بوو به نووسین نه که وته مناقشه له گه لی؛ بۆ ئه وه ی لانی که م له مناقشه کانی هه ردوولا خویتەر و خه لک به رچاویان روونتر بوایه

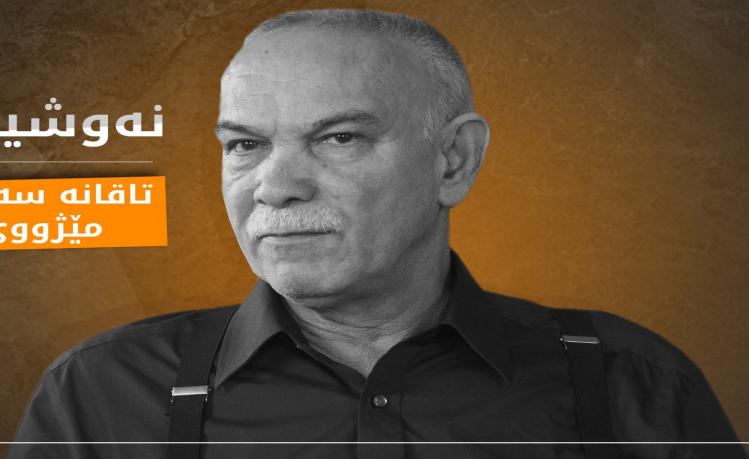
...

نه وشيروان مسته فا پیاویکی دۆگما نه بوو، تا دوا ساته کانی ژیا نی خه ریکی خۆ نویکردنه وه و موراجه عه ی فکری بوو، له رابردوودا نه ده ژیا و ده یخسته پشت سه ریه وه و ته نها هینده سو دی لی ده بی نی ده رس و عیبه رته ی لیوه رده گرت. نه به شکسته کانی چو کی ده شکا و نه به سه رکه وتنه کانی غرور ده یگرد، نه له به رپرسیاریتی هه له کان هه لده هات و نه ده یخسته گه رده نی ئه م و ئه و.. نه سه رکه وتنه کانی ته نها ده کرد به مولکی خۆی، نه به خه لکی ده یفرۆشته وه، ئه مه نه ینی خۆشه ویستی کاک نه وشيروانه له ناو خه لک و هاوړیکانیدا...

"له هه لقه ی داها تودا باس له پاژنه ی ئه خیل ده که یین".

## نه وشيروان مسته فا

تاقانه سه رکرده رو شنبیره که ی  
میژووی هاوچه رخی کورد





نوسراودانى وشە، مالىك بۆ ھەموو پۇشنىبران و نوسەران خويندكارانى زانكۆ،  
پۇژانە كراوہیە بە پرووى كەسانى ئەكادىمى و تويژەراندا.

ئاكادارى سەرجم نوسەران پۇشنىبران و ھەئسوراوانى بزوتنەوہى كۆپان دەكەين  
دەتوانن بابەت و نووسينەكانيان بۆ پۇژنامەى ئەلكترۆنى بەرەو پرووناكى بنىرن بە  
مەبەستى ئەوہى بۇيان بلاوبكەينەوہ.

نوسەرە بەرپژەكان دەتوانن نووسينەكانيان بنىرن بۆ ئەم ئيمەيلە:

[bargrinamasalam@gmail.com](mailto:bargrinamasalam@gmail.com)